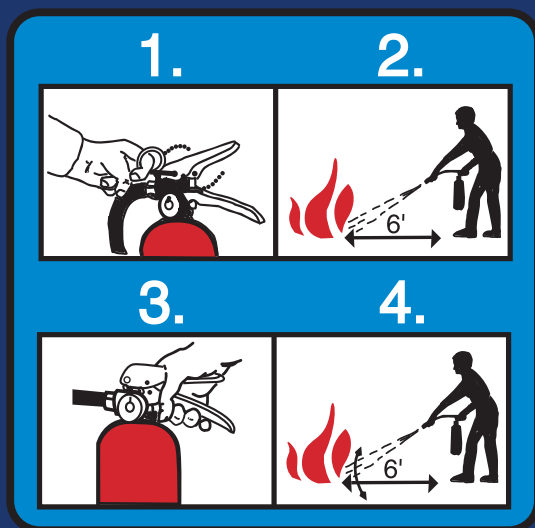


Gli estintori antincendio sono speciali dispositivi pressurizzati che rilasciano agenti chimici o acqua da erogare sul fuoco. Consentono di evitare il propagarsi di piccoli incendi, aiutano a domare gli incendi fino all'arrivo dei soccorsi e possono aiutare le persone coinvolte in un incendio a trovare una via di fuga.

IMPORTANTE: L'utilizzo di un estintore antincendio non può sostituire l'intervento delle autorità competenti. Chiamate sempre prima il pronto intervento, indipendentemente dalla presunta entità dell'incendio.



Come funzionano gli estintori antincendio?

L'incendio è innescato da una reazione chimica denominata combustione. Per alimentarsi, il fuoco necessita di combustibile, ossigeno e calore. Gli estintori antincendio erogano un "agente" in grado di raffreddare il combustibile oppure di limitare o eliminare l'ossigeno in modo che la combustione si arresti. I piccoli incendi domestici possono essere domati rapidamente con un estintore.

Ogni abitazione dovrebbe avere almeno un estintore antincendio. Tuttavia, nemmeno questo è sufficiente.

Un terzo delle persone che riportano ustioni restano ferite nel tentativo di domare o estinguere un incendio. È necessario quindi disporre della tipologia corretta di estintore e sapere bene come e quando utilizzarlo.



Homeland Security
and Emergency Services

DIVISIONE DI PREVENZIONE E CONTROLLO ANTINCENDIO

Harriman State Office Campus
1220 Washington Avenue
Building 7A, Floor 2
Albany, NY 12226

www.dhSES.ny.gov/ofpc



ESTINTORI ANTINCENDIO PER USO DOMESTICO

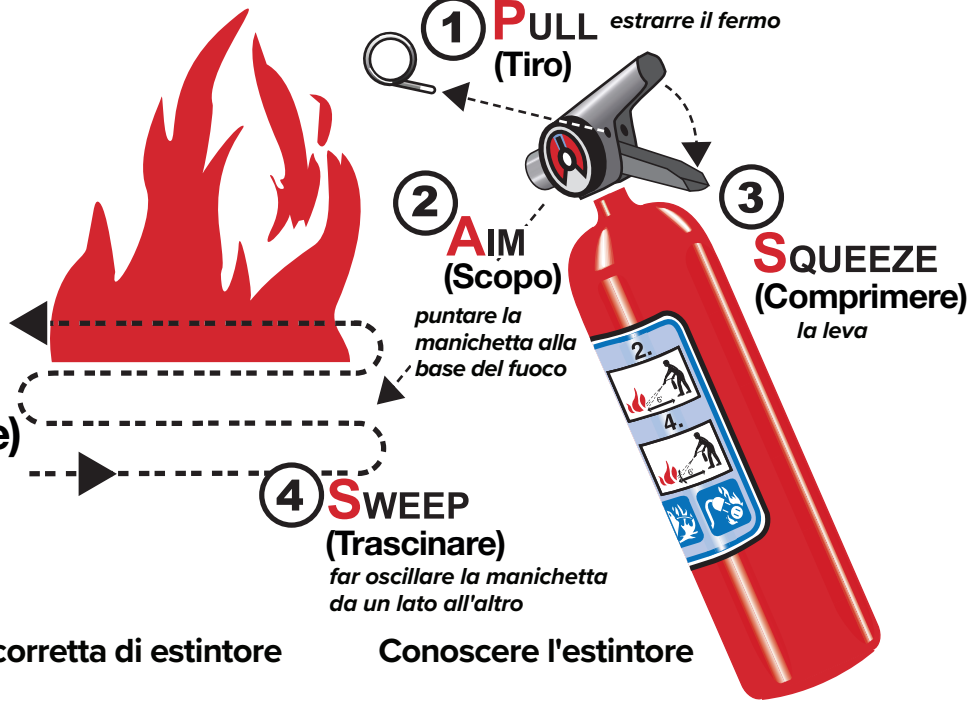
Per utilizzare un estintore: Per istruzioni più dettagliate, consultare l'etichetta dell'estintore.

Pull
(Tiro)

Aim
(Scopo)

Squeeze
(Comprimere)

Sweep
(Trascinare)



Utilizzare la tipologia corretta di estintore



Per gli incendi di **Classe A alimentati da combustibili ordinari**, quali legno, carta, tessuti, tappezzeria, plastica e simili: utilizzare un estintore idrico o un estintore a polvere chimica con entrambi questi simboli sull'etichetta.



Per gli incendi di **Classe B alimentati da liquidi o gas infiammabili**, quali grasso da cucina, vernici, olio, cherosene e benzina: utilizzare un estintore a schiuma o ad anidride carbonica con entrambi questi simboli sull'etichetta.
NON UTILIZZARE MAI ACQUA.



Per gli incendi di **Classe C innescati da cavi o attrezzature elettriche**: utilizzare un estintore a polvere chimica o ad anidride carbonica che rechi uno di questi simboli sull'etichetta. Se possibile, disattivare prima la corrente elettrica. Una volta disattivata l'alimentazione, il fuoco diventa di classe A o B.
NON UTILIZZARE MAI ACQUA.



Conoscere l'estintore

Prima di acquistare uno o più estintori, valutarne le potenzialità di impiego. In quali luoghi è più probabile che si verifichi un incendio? Quali tipi di incendio hanno maggiori probabilità di verificarsi? Non tutti gli estintori possono domare qualsiasi tipo di incendio.

Discutere le proprie esigenze con le autorità locali preposte. Gli operatori qualificati in materia sono in grado di fornire assistenza nella scelta del tipo di estintore più adatto alla propria abitazione. Assicurarsi di scegliere un estintore facilmente manovrabile da tutti i membri della famiglia.

Collocare gli estintori in una posizione facilmente raggiungibile. La collocazione più idonea nella maggior parte dei casi è vicino a una porta o a un punto di accesso, fuori dalla portata dei bambini. Evitare di posizionare un estintore in prossimità di punti in cui potrebbe facilmente svilupparsi un incendio.

Fumo, calore o fiamme potrebbero impedire di raggiungere l'estintore. Assicurarsi che tutti i membri della famiglia sappiano dove si trovano gli estintori e come utilizzarli.

Acquistare solo estintori approvati da un laboratorio di test nazionale, ad esempio Underwriter's Laboratories (UL) o Factory Mutual (FM). Gli estintori di classe ABC sono efficaci contro la maggior parte degli incendi.

NON TENTARE DI DOMARE UN INCENDIO AD ECCEZIONE DEI CASI IN CUI:

Sia stato prima chiamato il pronto intervento antincendio. L'utilizzo di un estintore non può sostituire l'intervento delle autorità competenti.

L'incendio sia di lieve entità e non si stia propagando. Un incendio può raddoppiare le sue dimensioni in due o tre minuti.

Sia possibile trovare rapidamente una via di fuga qualora non si riesca a domare l'incendio. È essenziale non restare in trappola. Assicurarsi che il fuoco non ostacoli la via di fuga.

Si disponga della tipologia corretta di estintore in relazione al tipo di incendio. LEGGERE L'ETICHETTA! È importante conoscere quali estintori si hanno a disposizione prima che si verifichi un incendio.

L'estintore sia funzionante. Esaminare gli estintori una volta al mese per individuare eventuali segni di danneggiamento, corrosione, alterazione o perdite. Avere un estintore parzialmente scarico è come averne uno vuoto.

Ci sia almeno una persona in grado di utilizzare l'estintore. Quando scoppia un incendio è troppo tardi per leggere le istruzioni. Si consiglia di frequentare un corso di formazione presso le autorità competenti.

IMPORTANTE.

I rilevatori di fumo rappresentano la prima linea di difesa contro gli incendi. Essi segnalano la presenza di un incendio quando è ancora di dimensioni sufficientemente ridotte da poter essere domato con un estintore; inoltre, garantiscono un margine di tempo superiore che può rivelarsi essenziale per trovare una via di fuga.

APPRENTARE un piano di fuga ED ESERCITARSI.

NON RITORNARE MAI in un edificio in fiamme per alcun motivo.